



FINLANDS SVENSKA  
MARTHAFÖRBUND R.F.

Bokslut 1.1 - 31.12.2019

**FINLANDS SVENSKA MARTHAFÖRBUND R.F.**

Medelhavsgatan 14 C

00220 Helsingfors

Hemort: Helsingfors

FO-nummer: 0234754-2

**Innehåll**

Resulträkning	3
Balansräkning	4
Noter till bokslutet	6
Underteckning	7
Förteckning över använda bokföringsböcker 2019	8

Detta bokslut skall bevaras ända till 31.12.2029.

Bokslutet har utförts av

FINLANDS SVENSKA MARTHAFÖRBUND R.F.

Medelhavsgatan 14 C

00220 Helsingfors

**RESULTATRÄKNING**

	1.1.2019 - 31.12.2019	1.1.2018 - 31.12.2018
<b>Ordinarie verksamhet</b>		
Intäkter	1 137 926,36	1 010 417,80
Kostnader		
Direkta kostnader för ordinarie verksamhet	-238 850,84	-238 857,71
Personalkostnader	-795 883,82	-722 431,95
Avskrivningar	-5 337,84	-8 086,38
Övriga kostnader	-447 297,47	-333 457,33
Kostnader totalt	-1 487 369,97	-1 302 833,37
<b>Underskott</b>	<b>-349 443,61</b>	<b>-292 415,57</b>
<b>Tillförda medel</b>		
Intäkter		
Medlemsintäkter	262 592,08	263 933,20
Förmedlingsintäkter	30 944,79	24 534,56
Intäkter totalt	293 536,87	288 467,76
Kostnader		
Medlemskostnader, andel till tidningen & Ungmartha	-159 213,00	-160 309,00
Förmedlingskostnader	-16 313,97	-18 851,84
Kostnader totalt	-175 526,97	-179 160,84
Tillförda medel totalt	118 009,90	109 306,92
<b>Underskott</b>	<b>-231 433,71</b>	<b>-183 108,65</b>
<b>Investerings- och finansieringsverksamhet</b>		
Intäkter		
Dividendintäkter	142 129,30	126 899,33
Ränteintäkter	1 510,96	1 521,06
Försäljningsvinst på värdepapper	131 397,54	146 319,54
Övriga intäkter	8 100,11	6 016,54
Intäkter totalt	283 137,91	280 756,47
Kostnader		
Förmögenhetsförvaltningsavgifter	-6 001,20	-5 953,21
Försäljningsförlust på värdepapper	-3 831,62	0,00
Upp-/nedskrivning av värdepapper	52 833,25	-63 432,25
Övriga kostnader	-10 656,32	-7 969,87
Kostnader totalt	32 344,11	-77 355,33
Investerings- och finansieringsverksamhet totalt	315 482,02	203 401,14
<b>Överskott</b>	<b>84 048,31</b>	<b>20 292,49</b>
Allmänna bidrag	135 000,00	135 000,00
<b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>219 048,31</b>	<b>155 292,49</b>
Överföring till fonderna	-11 569,42	-13 025,23
<b>Räkenskapsperiodens överskott (-underskott)</b>	<b>207 478,89</b>	<b>142 267,26</b>

<b>BALANSRÄKNING</b>	31.12.2019	31.12.2018
<b>AKTIVA</b>		
<b>BESTÅENDE AKTIVA</b>		
<b>Materiella tillgångar</b>		
Maskiner och inventarier	16 013,51	21 351,35
<b>Materiella tillgångar totalt</b>	<b>16 013,51</b>	<b>21 351,35</b>
<b>Investeringar</b>		
Övriga aktier och andelar	2 810 702,86	2 602 411,93
Fonder med egen täckning		
Värdepapper	51 200,00	47 750,00
Tillgodohavanden hos FSM	215 743,07	242 623,65
Banktillgodohavanden	34 978,50	33 689,56
Fonder med egen täckning totalt	301 921,57	324 063,21
<b>Investeringar totalt</b>	<b>3 112 624,43</b>	<b>2 926 475,14</b>
<b>BESTÅENDE AKTIVA TOTALT</b>	<b>3 128 637,94</b>	<b>2 947 826,49</b>
<b>RÖRLIGA AKTIVA</b>		
<b>Omsättningstillgångar</b>		
Varor	17 939,91	11 695,86
<b>Omsättningstillgångar totalt</b>	<b>17 939,91</b>	<b>11 695,86</b>
<b>Kortfristiga fordringar</b>		
Kundfordringar	5 957,44	10 157,56
Fordringar hos distrikt/föreningar	51 088,97	51 007,61
Övriga fordringar	35 994,58	23 232,17
Resultatregleringar	30 592,59	5 132,03
<b>Kortfristiga fordringar totalt</b>	<b>123 633,58</b>	<b>89 529,37</b>
Kassa och bank	582 897,43	701 212,86
<b>RÖRLIGA AKTIVA TOTALT</b>	<b>724 470,92</b>	<b>802 438,09</b>
<b>AKTIVA TOTALT</b>	<b>3 853 108,86</b>	<b>3 750 264,58</b>



**Noter till bokslutet**

Vid upprättande av bokslutet har bestämmelserna gällande värderingsprinciper och -metoder i småföretag i statsrådets förordning om små- och mikroföretags bokslut (SMF) kapitel 3, § 1, mom. 2-3 använts.

Fondernas resultat och balans är integrerade i den totala resultat- och balansräkningen.

**Noter till balansräkningen**

Bokföringsvärdet av aktier och andelar som finns i balansräkningen är värderade enligt anskaffningsvärdet eller enligt ett lägre värde.

Aktier och andelar	2019	2018
Marknadsvärde	4 656 855,14	3 893 594,26
Bokföringsvärde	2 810 687,86	2 602 396,93
Differens	1 846 167,28	1 291 197,33

**Bundna fonder**

Fonder enligt stadgarna	FM Sommarbarn
<b>Kapital 1.1.</b>	<b>33 689,56</b>
Ökning/minskning av kapital	
Dividend- och ränteintäkter	1 880,16
Bank- och förvaltningskostnader	-591,22
Ökning/minskning av kapital totalt	1 288,94
<b>Kapital 31.12.</b>	<b>34 978,50</b>

Fonder med egen täckning	Martha-fonden	Lisi Wahls minnesfond	Morsdags-fonden	Ellen von Julins fond	Anna Ehmrooths fond	Disa Flythströms fond	Ulla Kristina Frigrens fond	Totalt
<b>Kapital 1.1.</b>	<b>69 977,53</b>	<b>77 735,99</b>	<b>30 543,54</b>	<b>17 014,21</b>	<b>27 094,57</b>	<b>7 151,69</b>	<b>60 856,12</b>	<b>290 373,65</b>
Ökning/minskning av kapital								
Inkomna bidrag					460,00	50,00		510,00
Dividend- och ränteintäkter	2 688,16	1 641,69	1 173,32	653,59	1 058,50	276,65	3 263,07	10 754,98
Beviljade bidrag		-35 000,00					-2 500,00	-37 500,00
Bank- och förvaltningskostnader							-645,56	-645,56
Upp-/nedskrivning av värdepapper							3 450,00	3 450,00
Ökning/minskning av kapital totalt	2 688,16	-33 358,31	1 173,32	653,59	1 518,50	326,65	3 567,51	-23 430,58
<b>Kapital 31.12.</b>	<b>72 665,69</b>	<b>44 377,68</b>	<b>31 716,86</b>	<b>17 667,80</b>	<b>28 613,07</b>	<b>7 478,34</b>	<b>64 423,63</b>	<b>266 943,07</b>

**Ansvarsförbindelser**

Leasingavtal	2019	2018
Förfaller till betalning under nästa räkenskapsperiod	5 973,43	6 298,47
Förfaller till betalning under senare räkenskapsperioder	4 288,71	8 989,01

**Noter angående personalen**

Det genomsnittliga antalet anställda under räkenskapsperioden	2019	2018
	14	12

**Underteckning av bokslutet**

Ort Helsingfors

Datum: \_\_\_\_\_

Styrelsens underskrift

**Verksamhetsgranskning**

Över utförd granskning har idag avgetts verksamhetsgranskningsberättelse.

Helsingfors den 31.3.2020

Annika Långstedt  
Verksamhetsgranskare

**Revisionsanteckning**

Över utförd revision har idag avgetts berättelse.

Helsingfors den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Nexia Oy revisionsamfundChrister Antson  
CGR

**Förteckning över använda bokföringsböcker 2019**

Bokslut	inbunden
Dag- och huvudbok	elektroniskt
Reskontraspecifikationer	elektroniskt
Verifikat	både i pappersformat och elektroniskt



**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This document contains 8 pages before this page  
Dokumentet inneholder 8 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 8 sivua ennen tätä sivua  
Dette dokument inneholder 8 sider før denne side

Detta dokument innehåller 8 sidor före denna sida

**CHRISTINA GRÖNROOS**

0b1de2a3-667f-4c2e-e458-92a05623b5 - 2020-03-28 13:37:23  
BankID MobileID - 255c7f03-0e45-42ed-8813-552a95444ee7 - FI

**INGA-BRITT LINDVALL**

0ea22223-3950-425b-6886-ea10ae7e701a - 2020-03-28 13:37:29  
BankID MobileID - 0340276c-865e-4797-a561-78513c59aed0 - FI

**Annika Elisabeth Jansson**

47a8575a-836c-4691-a0f9-2b49-eb56349 - 2020-03-28 13:38:57  
BankID MobileID - cc30c03-8ab5-490e-8d1a-49e7630c5291 - FI

**SICKAN NYBONDAS**

0248cc55-1e7f-42af-8e85-9845e298e2ca - 2020-03-28 13:43:04  
BankID MobileID - 84205103-a92c-4f0a-8444-69e03e007c - FI

**SELJA SIRPA KNIPSTRÖM**

e10e58e3-2359-4941-950e-aad6c9b0916 - 2020-03-28 13:51:00  
BankID MobileID - 490c163a-997f-49e3-2b4d-530e9524865 - FI

**CARINA LINNEA NILSSON**

ea503693-9543-4aa2-9a3c-4573eb1a2e97 - 2020-03-28 14:12:42  
BankID MobileID - ea2f30db-e242-4eed-9a45-e55etasa32c - FI

**Anna Margaretha Nylund**

8a9bc04c-bbcb-4c44-8322-93a459409593 - 2020-03-28 14:17:50  
BankID MobileID - 9054793d-ec36-46eb-9396-3d8949a0c10 - FI

authority to sign	toimivaltaoikeus	ställningsfullmakt	autoritet til å signere	myndighed til at underskrive
representative	nimenkirjoitusoikeus	firmitteckningsrätt	representant	repræsentant
custodial	huoltaja/edunvalvoja	författare	foresatte/verge	frihedsberøvende

## SIGNATURES

## ALLEKIRJOITUKSET

## UNDERSKRIFTER

## SIGNATURER

## UNDERSKRIFTER

This documents contains 9 pages before this page  
Dokumentet inneholder 9 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 9 sivua ennen tätä sivua  
Dette dokument indeholder 9 sider før denne side

Detta dokument innehåller 9 sidor före denna sida

### INGA MANNSTRÖM

3ee1c0e4-5040-49bc-8203-5f93663bc024 - 2020-03-23 15:53:16  
BankID - MobileID - aab0c959-3301-4f2a-8a27-3e471319525 - FI

### ANNA-LENA BENITA PÄRUS

EE4e16d3-53aa-4ba1-babc-4e911cf2aafec - 2020-03-26 16:35:44  
BankID - MobileID - e0132303-2205-4917-9050-612a4873ba2a - FI

### GUNILLA MARGARETA BACKMAN

97f76c3-8346-47b7-9d93-689ae3187707 - 2020-03-26 13:36:57  
BankID - MobileID - 8e292205-6d93-43d0-9c26-617e50239902 - FI

### MIKAELA MARIANNE VESTERLUND-LAINE

60de3171-2183-4e69-e05a-3c31f5f59e5b - 2020-03-23 16:47:28  
BankID - MobileID - 733bb131-aa92-435e-8077-c3c149d7495 - FI

### ANNA CAMILLA KOMONEN

30a12606-554f-4e96-9b4b-85c3a7ab0c3 - 2020-03-28 21:34:03  
BankID - MobileID - 9f653e01-5333-4246-b7e3-137196a7870d - FI

### CARITA VIK-HÄSTBACKA

57406654-a4e0-43ba-97a3-dc7ee5252a1e - 2020-03-23 00:54:23  
BankID - MobileID - 05c2709f-6703-41c8-8a33-e11bc016c757 - FI

### ANN CARLSSON

9e42032e-905f-4c97-a7e4-241e03e8676 - 2020-03-29 11:35:15  
BankID - MobileID - 4677476-a27b-49c0-ae91-88c3f58a3205 - FI

authority to sign	toimivaltaoikeus	ställningsfullmakt	autoritet til å signere	myndighed til at underskrive
representative	nimenkirjoitusoikeus	firmaptekningsrätt	representant	repræsentant
custodial	huoltaja/edunvalvoja	författare	foresatte/verge	frihedsberøvende

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This document contains 10 pages before this page

Tämä asiakirja sisältää 10 sivua ennen tätä sivua

Detta dokument innehåller 10 sidor före denna sida

This document contains 10 pages before this page

Dette dokument indeholder 10 sider før denne side

Andrea Veronica Hasseblatt

10114115-52a6-4e00-b297-22dce2a1de6 - 2020-09-02 13:16:04

BankID (VeriSign) - 6006821-009a-4596-aa33-2c4baf93d56b - FI

authority to sign

toimivaltaoikeus

ställningsfullmakt

autoritet til a signere

myndighed til at underskrive

representative

nimenkirjoitusoikeus

firmiteckningsrätt

representant

repræsentant

custodial

huoltaja/edunvalvoja

förvaltare

foresatte/verge

frihedsberøvende

**SIGNATURES**

**ALLEKIRJOITUKSET**

**UNDERSKRIFTER**

**SIGNATURER**

**UNDERSKRIFTER**

This document contains 11 pages before this page  
Dokumentet inneholder 11 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 11 sivua ennen tätä sivua  
Dette dokument indeholder 11 sider før denne side

Detta dokument innehåller 11 sidor före denna sida

**CHRISTER OSSIAN ANTSON**

35049d0d-17ab-4084-99e6-ec97b030bb64 - 2020-03-31 13:34:23  
BankID / MobileID - 4d4e5ff7-e032-4e1e-8fd2-71a6ba683915 - FI

authority to sign  
representative  
custodial

toimivaltaoikeus  
nimenkirjoitusoikeus  
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt  
firmateckningsrätt  
förvaltare

autoritet til å signere  
representant  
foresatte/verge

myndighed til at underskrive  
repræsentant  
frihedsberøvende

31.3.2020

**REVISIONSBERÄTTELSE**

Till medlemmarna i Finlands svenska Marthaförbund r.f.

**Revision av bokslutet****Uttalande**

Jag har utfört en revision av bokslutet för Finlands svenska Marthaförbund r.f. (fo-nummer 0234754-2) för räkenskapsperioden 1.1. – 31.12.2019. Bokslutet omfattar balansräkning, resultaträkning och noter till bokslutet.

Enligt min uppfattning ger bokslutet, som uppvisar ett överskott på 207 478,89 euro, en rättvisande bild av föreningens ekonomiska ställning samt av resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut och det uppfyller de lagstadgade kraven.

**Grund för uttalandet**

Jag har utfört min revision i enlighet med god revisions sed i Finland. Mina skyldigheter enligt god revisions sed beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns skyldigheter vid revision av bokslutet*. Jag är oberoende i förhållande till föreningen enligt de etiska kraven i Finland som gäller den av mig utförda revisionen och jag har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa. Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

**Styrelsens ansvar för bokslutet**

Styrelsen ansvarar för upprättandet av bokslutet och för att bokslutet ger en rättvisande bild i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut samt uppfyller de lagstadgade kraven. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta ett bokslut som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Vid upprättandet av bokslutet ansvarar styrelsen för bedömningen av föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om man avser att likvidera föreningen, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

**Revisorns skyldigheter vid revision av bokslutet**

Mitt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida bokslutet som helhet innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller fel och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i bokslutet.

Som del av en revision enligt god revisions sed använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i bokslutet, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på fel, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av föreningens interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i ledningens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av bokslutet. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i bokslutet om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om bokslutet. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en förening inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i bokslutet, däribland upplysningarna, och om bokslutet återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag kommunicerar med dem som har ansvar för föreningens styrning avseende, bland annat, revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den, samt betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat under revisionen.

**Tilläggsuppgift för betonande av en viss detalj**

Jag önskar fästa uppmärksamhet vid den vid revisionstillfället rådande epidemin (COVID-19) vars verkningar i ekonomin och samhället medför osäkerhet i och kan föranleda risker för förbundets fortsatta verksamhet. Jag har inte modifierat mitt uttalande på grund av detta.

Helsingfors den 31 mars 2020

  
Christer Antson  
CGR

## Verksamhetsgranskningsberättelse

Undertecknad har granskat Finlands svenska Marthaförbund r.f.:s ekonomi och förvaltning för verksamhetsperioden 1.1.2019 - 31.12.2019. Efter slutförd granskning avger jag följande utlåtande:

Granskningen har utförts i den omfattning som föreningens storlek och verksamhetens karaktär förutsätter samt i enlighet med föreningslagen och föreningens stadgar. Jag har därvid granskat föreningens räkenskaper och gått igenom protokoll och andra handlingar som ger upplysning om föreningens ekonomi och förvaltning.

Jag noterar att bokslutet, som är rätt härlett ur räkenskaperna, i allt väsentligt innehåller föreningens intäkter, kostnader, tillgångar, eget kapital, skulder och givna säkerheter. Jag noterar vidare att jag genom min granskning av förvaltningen inte funnit några allvarliga fel eller brister att rapportera.

Helsingfors den 31 mars 2020



Annika Långstedt

Verksamhetsgranskare

